

280419-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Fischfutter – FURNIZARE HRANA GRANULATA PENTRU PASTRAV, DIRECTIA SILVICA VALCEA

OJ S 79/2026 23/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

E-Mail: achizitii@valcea.rosilva.ro

Rechtsform des Erwerbers: Von einer zentralen Regierungsbehörde kontrolliertes öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Umweltschutz

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: FURNIZARE HRANA GRANULATA PENTRU PASTRAV, DIRECTIA SILVICA VALCEA

Beschreibung: [1].Conform prevederilor din caietul de sarcini si documentatia de atribuire. [2].

Termenul limita pana la care se pot solicitat clarificari/informatii suplimentare de catre operatorii economici este de 8 zile inainte de data depunerii ofertelor (adica ultima zi este a 9 - a zi anterior datei limita de depunere a ofertelor). Termenul limita pentru publicarea raspunsului consolidat la solicitarile de clarificari adresate de operatorii economicii este de 5 zile inainte de data limita de depunere a ofertelor (adica in a 6 -a zi anterior datei limita de depunere a ofertelor). NOTA: autoritatea contractanta nu este obligata sa raspunda solicitarilor de clarificari /informatii suplimentare care nu au fost adresate in termenul stabilit mai sus sau care nu au fost adresate prin intermediul SEAP. [3]. Fisa de date a achizitiei reprezinta totodata instructiuni pentru ofertanti.

Kennung des Verfahrens: 23ac7eba-0d96-4e77-9521-b8ef4e7bc025

Interne Kennung: 3990 /20.04.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: ja

Begründung des beschleunigten Verfahrens: Avand in vedere ca s-a mai derulat o licitatie pentru aceste produse (CN1089825 /16.02.2026) care a fost anulata din lipsa de oferte admisibile si ca este necesara asigurarea continuitatii hranei pentru pastrav (contractul expira la data de 21.05.2026), se propune reducerea la 20 zile a perioadei de depunere a ofertelor in temeiul art. 74 alin. (3) din Legea 98 /2016 actualizata.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15711000 Fischfutter

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Conform prevederilor din caietul de sarcini si documentatia de atribuire.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 426 920,00 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: [1].În cazul în care două sau mai multe oferte sunt egale si clasate pe primul loc, autoritatea contractantă va solicita noi propuneri financiare urmand ca oferta câștigătoare sa fie desemnată cea cu propunerea financiară cea mai avantajoasă (pretul cel mai mic) dintre ofertele admisibile. [2].Correspondenta privind defasurarea procedurii (INCLUSIV COMUNICAREA PRIVIND REZULTATUL FINAL AL PROCEDURII) se va derula prin intermediul SEAP. In cazul in care din motive tehnice (legate de SEAP) nu este posibila transmiterea in acest mod, comunicările se vor transmite prin e-mail. Ofertantii au obligatia de a asigura buna functionare a acestor cai de comunicare si de a urmări procesul de atribuire. De asemenea, ofertantii au obligatia actualizării datelor lor de indentificare din SEAP. [3].Daca exista incertitudini privind operatorii economici, autoritatea contractanta are dreptul sa solicite informatii direct de la institutiile competente. [4].Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie /metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea ” sau echivalent”. ATENTIE: Este in în sarcina ofertantului de a demonstra echivalența în cazul în care produsele furnizate sunt conforme cu un standard echivalent celui menționat în Caietul de sarcini. [5].In temeiul Art. 217 din Legea nr. 98 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare, DOSARUL ACHIZITIEI PUBLICE ARE CARACTER DE DOCUMENT PUBLIC. Accesul oricarei persoane la aceste informatii nu poate fi restrictionat decat in masura in care aceste informatii sunt confidentiale, clasificate sau protejate de un drept de proprietate intelectuala. Conform Art. 123 alin. (1) din HG 395 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare, ofertantii vor indica SI DOVEDI informatiile care sunt confidentiale, clasificate sau sunt protejate de un drept de proprietate intelectuala. Indicatia se va face IN MOD EXPLICIT SI VIZIBIL PE FIECARE PAGINA folosind marcajul “CONFIDENTIAL”. In lipsa acestui marcaj se va intelege ca ofertantul accepta caracterul de informatii de interes public pentru toate documentele prezentate sau rezultate in cadrul procedurii (dosar achizitie), incluzand aici si acordurile cadru /contractele incheiate la final, impreuna cu anexele si eventualele acte aditionale ale acestora. Totodata se va completa si depune si Declaratia privind partea/partile din oferta care au caracter confidential (Se completeaza cu „Nu este cazul” daca este asa). Informațiile indicate de ofertanți ca fiind confidențiale trebuie să fie însoțite de dovada care le conferă caracterul de confidențialitate, în caz contrar nefiind aplicabil caracterul confidențial. ATENTIE: Nu se accepta declararea confidentiala in intregime a ofertei /propunerii tehnice /propunerii financiare. Se va avea in vedere ÎNDRUMAREA privind analiza confidențialității ofertelor publicata pe site-ul A.N.A.P. (<https://anap.gov.ro/web>). [6].Se considera ca, odata cu depunerea ofertei, operatorul economic accepta clauzele contractuale din proiectul de contract, acord cadru si contract subsecvent, dupa caz. PENTRU TRANSPARENȚA, EVENTUALELE PROPUNERI DE MODIFICARE CLAUZE CONTRACTUALE VOR FI FORMULATE IN CADRUL SOLICITARILOR DE CLARIFICARI (anterior termenului limita stabilit la sectiunea II.1.4 din fisa de date a achizitiei si anuntul de initiere). Daca propunerile sunt dezavantajoase pentru autoritatea contractanta aceasta isi rezerva dreptul de a le respinge informand operatorul economic. [7].Autoritatea contractantă va încheia contractul de achiziție/acordul-cadru cu ofertantul/ofertanții desemnat(i) câștigător(i), în perioada de valabilitate a ofertelor dupa acordarea termenul legal pentru formularea eventualelor

contestații administrative. [8].Ofertantul desemnat câștigător are obligația de a se prezenta în termenul stabilit prin invitația pentru semnarea contractului, transmisă de autoritatea contractantă. Dacă termenul a expirat iar ofertantul desemnat câștigător nu s-a prezentat pentru semnarea contractului, situația va fi asimilată refuzului de a semna contractul, iar autoritatea contractantă va reține în favoarea sa garanția de participare. [9].În cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit contractul este un consorțiu, acesta are obligația de a prezenta la semnarea contractului următoarele documente: -documente prin care se autorizează persoana care urmează să semneze contractul; -acordul de asociere din care să rezulte cota de participare a fiecărui membru al asocierii, reprezentantul legal al asocierii, liderul desemnat (informații care nu trebuie să fie diferite față de cele precizate în documentele care au însoțit oferta); În cazul în care ofertantul căruia i s-a atribuit contractul a nominalizat în cadrul ofertei subcontractanți, acesta are obligația de a prezenta la semnarea contractului contractul /contractele încheiate cu subcontractanții nominalizați în oferta.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: [1].Conform prevederilor din caietul de sarcini si documentatia de atribuire. [2].

Pentru mai multe informatii importante privind durata contractului (ex: valabilitate, indeplinire obiect) SE VA VEDEA PROIECTULUI DE CONTRACT, CAIETUL DE SARCINI.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 15711000 Fischfutter

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Conform prevederilor din caietul de sarcini si documentatia de atribuire.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 1

Weitere Informationen zur Verlängerung: Nu se cunoaste exact la aceasta data dar este probabil ca peste o anumita perioada sa se deruleze o noua procedura.

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 426 920,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein
Zusätzliche Informationen: Tip de finantare: Alte fonduri: fonduri proprii.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: CERINTA DE CALIFICARE: Operatorii economici trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta din care să reiasă că operatorul economic este legal constituit, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că are capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului. NOTA: cerinta trebuie indeplinita de catre toti participantii la procedura (in calitate de ofertant unic, ofertant asociat, tert sustinator sau subcontractant), pentru partea de contract pe care acestia urmeaza sa o indeplineasca efectiv. SE VOR PREZENTA DOCUMENTELE: • Declaratia DUAE completata corespunzator. IN ETAPA DE EVALUARE A OFERTELOR, LA SOLICITAREA AUTORITATII CONTRACTANTE, in situatiile prevazute la Art. 196 din Legea nr. 98 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare, ofertantul (impreuna cu asociatii, tertii sustinatori si subcontractantii sai, dupa caz) va depune CERTIFICATUL CONSTATATOR eliberat de Oficiul National al Registrului Comertului. Datele prevazute in certificat trebuie sa fie reale /valide LA DATA PREZENTARII. Obiectul contractului trebuie sa aiba corespondent in codul CAEN din certificatul constatator emis de ONRC. NOTA: In situatia in care nu este obligatorie inregistrarea la ONRC, sunt acceptate documente echivalente care sa dovedeasca o forma de inregistrare /atestare /apartenenta profesionala adecvate in raport cu obiectul contractului.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Pretul cel mai scazut este singurul criteriu

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Criteriul de atribuire este prețul cel mai scăzut - clasamentul ofertelor se stabilește prin ordonarea crescătoare în funcție de prețul total al fiecărei oferte, oferta de primul loc fiind cea cu prețul cel mai mic.

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100207165>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 18/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 18/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

Organisation, die Angebote bearbeitet: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

Registrierungsnummer: RO1590120

Postanschrift: Strada: Carol I nr. 37

Stadt: Ramnicu Valcea

Postleitzahl: 240591

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Sergiu Chera

E-Mail: achizitii@valcea.rosilva.ro

Telefon: +40 735309985

Internetadresse: <https://www.rosilva.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnscl.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: REGIA NATIONALA A PADURILOR - ROMSILVA RA prin DIRECTIA SILVICA VALCEA

Registrierungsnummer: RO1590120_3

Postanschrift: Strada: Carol I nr. 37

Stadt: Ramnicu Valcea

Postleitzahl: 240591

Land, Gliederung (NUTS): Vâlcea (RO415)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Sergiu Chera

E-Mail: achizitii@valcea.rosilva.ro

Telefon: +40 735309985

Internetadresse: <https://www.rosilva.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 1b0b0b0c-5010-4c97-ab71-aff5fa306361 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/04/2026 19:30:06 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 21/04/2026 17:00:24 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 280419-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 79/2026

Datum der Veröffentlichung: 23/04/2026